



Լամպը բացեք: Համոզվեք լամպի արտաքին մեխանիկական վնասվածքների բացակայության մեջ: Լամպի լամպակալը տեղադրեք E27 փոփոխական հոսանքի ցանցի միացված E27 տիպի կոթառում:

**5. ОБСЛУЖИВАНИЕ / ҚЫЗМЕТ КӨРСЕТУ / ТЕЙЛӨӨ / УТЛУУЧУЛУК**

Лампа не требует обслуживания в процессе всего срока эксплуатации. / Шам бүкіл пайдалану мерзімі ішінде қызмет көрсетуді талап етпейді. /  
Лампа пайдалану процессинин мөөнөт ичинде тейлөөнү талап кылбайт. / Շահագործման ամբողջ ժամկետի ընթացքում լամպը սպասարկման կարիք չունի:

6. ТРАНСПОРТИРОВКА И ХРАНЕНИЕ / ТАСЫМАЛДАУ ЖӘНЕ САҚТАУ / ТАШУУ ЖАНА САКТОО / ՓՈԽԱԴՐՈՒՄ ԵՎ ՊԱՅՊԱՆՈՒՄ

Транспортировка и хранение изделий должны производиться в упаковке с соблюдением мер предосторожности от механических повреждений и воздействия атмосферных осадков. В Буйидам тасмалда жана сактау, механикалык закардым мен атмосфералык жауын-шашындын сферинен сактык шараларын сактай тыгыз ораууну жазууге асырылуусу т. Вуюмду ташуу жана сактоо механикалык бузулуудан жана атмосфералык жаандын таасиринен сактоо чараларын сактоо менен тапкандага өндүрүлүүгө тийиш. Чокуулардын чыгарылуусу менен ачылгандагы иштешинин жана сактоо чараларынын таасиринен сактоо чараларын сактоо менен тапкандага өндүрүлүүгө тийиш. Чокуулардын чыгарылуусу менен ачылгандагы иштешинин жана сактоо чараларынын таасиринен сактоо чараларын сактоо менен тапкандага өндүрүлүүгө тийиш.

## 7. УТИЛИЗАЦИЯ / КӘДЕГЕ ЖАРАТУ / УТИЛИЗАЦИЯЛОО / ОԳՏԱՐԱԼՈՒԲ

Изделие необходимо утилизировать согласно требованиям законодательства территории реализации. / Бۇйымды өткізү аумағы заңнамасынын талаптарына сәйкес қадеге жарату қажет. / Буюмду сатуу аймағынын мыйзамдарынын талаптарына ылайық утилизациялоо зарыл. / ԿԱՐԿԱՐԿԱՆԱԼՆԵՐ ԱՆԻՐԱԺԵՅՈՒՆ ԵՐԱՐԿԱՆԱԼՆԵՐ ԼՈՐԻ ԻՐԱՎԱՆԱԿԱՆ ՍԽԱՐԽԱՅՈՒՄՆԵՐԻ ՕՐԵՆԱՄԱՆԵՐԻ ՄԱՍԻՆԵՐԻ ՀԱՄԱՐԱՎԱՅԻՆ:

8. ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА / КЕПІЛДІК МІНДЕТТЕМЕЛЕР / КЕПІЛДІК МІЛДЕТТЕНМЕ / ԵԴԱՇԽԻԶՅՆ ՊԱՐՏԱՎՈՐՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐ

8.1. Гарантийный срок эксплуатации лампы составляет 24 месяца со дня продажи, при условии соблюдения условий эксплуатации, изложенных в данном руководстве. Если наступил гарантийный срок эксплуатации лампы, продавец обязан принять меры к устранению недостатков лампы, возникших вследствие заводского брака, в течение 24 рабочих дней с момента обращения покупателя к продавцу. Если в течение 24 рабочих дней продавец не принял меры к устранению недостатков лампы, покупатель вправе потребовать от продавца возмещения убытков, причиненных ему вследствие неисполнения продавцом своих обязательств. Если в течение 24 рабочих дней продавец не принял меры к устранению недостатков лампы, покупатель вправе потребовать от продавца возмещения убытков, причиненных ему вследствие неисполнения продавцом своих обязательств.

8.2. Возврат/обмен лампы осуществляется у розничного продавца, реализовавшего товар потребителю, в сроки и по основаниям, установленным законодательством о защите прав потребителей.

Шырағандың қайтару/айырбастау, тұтынушылардың құқықтарын қорғау жөніндегі заңнамамен белгіленген мерзімдерде және негіздер бойынша тұтынушыға тауарды өткізген бөлшек сауда сатысында жүзеге асырылады.

Համարձ վերադարձը/փոխանակումը իրականացվում է ապրանքը սպառողին իրացնող մանրածախ վաճառողի մոտ՝ սպառողների իրավունքների պաշտպանության մասին օրենսդրությանը սահմանված ժամկետներում և հիմքերով:

Шамды қайтару/эйырбастау механикалық зақымдарсыз және толық жинақталымда жүзеге асырылады.

Ламиналы кайтарып берүү/алмастыруу механикалық бузулуларсыз жана толук комплектке болгондо аткарылат.

Ғимарат құрылыстары/қойнақханақындар ішкі қабырғасында ет арасындағы ұзындықтағы және тереңдіктегі қиындықтардың жоюы үшін қолданылатын құрал:

**9. ВОЗМОЖНЫЕ НЕИСПРАВНОСТИ И СПОСОБЫ ИХ УСТРАНЕНИЯ / ЫҚТИМАЛ АҚАУЛЫҚТАР МЕН ОЛАРДЫ ЖӨЮ ТӘСІЛДЕРІ / МҮМКҮН БОЛГОН БУЗУЛУЛАР ЖАНА АЛАРДЫ ЖӨЮ  
ЫҚМАЛАРЫ / ЗУМРУДНИН АВАРИЈЕКАЗИНТЕРЕ ЕЧ ЛЕГИЗ ЧЕГАСУЛАР ТАУАЛДИРЕ**

|                                                                                                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>Лампа не работает /<br/>         Шам жұмыс істемейді /<br/>         Лампа иштген жок /<br/>         Лампаның иштмауында:</p> | <ul style="list-style-type: none"> <li>- проверьте наличие сетевого напряжения питания 220В / қуат берудің 220В желілік кернеуінің болуын тексеріңіз / электр қамсыздық тармағында 220В қыналуы бар болғонун текшеріңіз / шлпқтәр 220 V шлпсінінің қалыпшын қарғын шалғызыңыз.</li> <li>- проверьте правильность установки лампы / шамды орнату дұрыстығын тексеріңіз / лампаны орнатуынын туаралығын текшеріңіз / шлпқтәр қалып ірнуі шлргеріңіз.</li> <li>- убедитесь в работоспособности светильника / шырағаданның жұмыс істеу қабілетіне тек жеткізініз / шамқырақтың иштгендігіне ынағыңыз / шамқтәрді қалыпшын шалғызыңыз.</li> </ul> |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

Егер бұл тәсілдер Сізге көмектеспесе, ақауды жою үшін білікті мамандардың көмегіне жүгініңіз.

**Эгерде бул ыкмалар Сизге жардам бербесе, бузулууларды четтетүү үчүн квалификациялуу адистерге жардамга кайрылыңыз.**

**Төт аял тегнамактерин жөн огулт** "Бет" аннотацияларын чектегенди ки хаман ррһмте һрамыа манабагелерни огулоржаш:

10. СВЕДЕНИЯ ОБ ИЗДЕЛИИ / БҮЙЫМ ТУРАЛЫ МӘЛІМЕТТЕР / БУЮМ ТУУРАЛУУ МААЛЫМАТ / ՏԵՂԵԿՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐ ԱՐՏԱԴՐԱԼԵՐԻ ՄԱՍԻՆ

|                                                                                                                                                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| НАИМЕНОВАНИЕ ИЗДЕЛИЯ / БУЙЫМ ТУРАЛЫ / МӨЛІМЕТТЕР / Սրտադրանքի անվանումը                                                                                                     | Светодиодная лампа / Жарықдиодты шам / LED лампа / LED լամպ                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| Тип изделия / Буйымның типі / Буюмдун аталышы / Սրտադրանքի տեսակը                                                                                                           | E27                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| Модель изделия / Буйымның үлгісі / Буюмдун аталышы / Սրտադրանքի մոդելը                                                                                                      | ФИТО                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| Товарный знак / Тауарлық белгі / Товардык белги / Ապրանքանիշ                                                                                                                | «ЭРА»                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| Страна изготовитель / Дайындаушы ел / Даярдоочу мамлекет / Սրտադրող երկիր                                                                                                   | Китай/Кытай/ Кытай/ Հիংশиань                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| Наименование изготовителя / Дайындаушының атауы / Даярдоочунун аталышы / Սրտադրողի անվանումը                                                                                | АТЛ Бизнес (Шэньчжэнь) КО., ЛТД                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| Адрес изготовителя / Дайындаушы мекенжайы / Даярдоочунун дарегі / Սրտադրողի հասցեն                                                                                          | КНР, 518054, Шэньчжэнь, Наньшань Дистрикт, Чуанье стрит, Нос Баоличен Билдинг, рум 901 / Кытай, 518054, Шэньчжэнь, Наньшань ауданы, Чуанье көшесі, Баоличен мұрын<br>Гимарат, 901 кабинет / Кытай, 518054, Шэньчжэнь, Наншань району, Чуанье көчөсү, Баоличен муруну Имарат, 901 бөлме/ Հիংশիань, 518054, Shenzhen, Nanshan District, Chuangye Street, Baolichen Nose Cđup, 901 սենյակ                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| Информация для связи с изготовителем / Өндірушімен хабарласуға арналған ақпарат / Даярдоочу менен байланышу үчүн маалымат / Өлөтлөүсүзлүкчүлүк արտադրողի հետ կապվելու հավар | atl_company@163.com                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| Соответствие нормативным документам / Нормативтік құжаттарға сәйкестік / Ченемдик документтерге ылайык келет / Ներկրվածող                                                   | Изделие соответствует требованиям TP TC 004/2011«О безопасности низковольтного оборудования», TP TC 020/2011«Электромagnetная совместимость технических средств», TP EAЭС 037/2016«О6 ограничения применения опасных веществ в изделиях электротехники и радиоэлектроники». Декларация соответствия EAЭС N RU Д-СN.PA01.B.77593/21 000 «Мейси» ат17.10.2026. / Өнім TR TS 004/2011 «Төмен вольтты жабдыктын қауіпсіздігі туралы», TR TS 020/2011 «Техникалық жабдыктын электромagnetтік үйлесімділігі талптарына сәйкес келеді. EAЭС TR 037/2016 «Электр және радиоэлектроника өнімдерінде қауіпті заттарды пайдалануды шектеу туралы». EAЭС N RU Д-СN.PA01.B.77593/21 Macy LLC сәйкестік декларациясы 17.10.2026 ж. / Продукт TR TS 004/2011 «Төмен вольтты жабдыбалдарын коопсуздыг жөнүнде», TR TS 020/2011 «Техникалык жабдыбулардын электромагниттик шайкештиги» талптарына жооп берет. EA3E TR 037/2016 «Электр жана радиоэлектроника буюмдарында коркунучту заттарды колдонууну чектөө жөнүндө». Шайкештик декларациясы EA3E N RU Д-СN.PA01.B.77593/21 Macy LLC 17.10.2026-ж./ Սրտադրանքը համապատասխանում է TR TS 004/2011 «Գածը արվան աքրապիրումների ակտիվանդության մասին», TR TS 020/2011 «Տեխնիկական աքրապիրումների էլեկտրամագնիսական համատեղելիություն» պահանջներին TR TS037/2016 «Էլեկտրական և ռադիոէլեկտրոնիկ արտադրանքներում վտանգավոր նյութերի օգտագործման սահմանափակման մասին». Դաճապատասխանության իջանագիր EAEU N RU Д-СN.PA01.B.77593/21 Macy LLC 17.10.2026թ. |
| Дата изготовления / Дайындалған күні / Даярдоо күнү / Դաճապատասխանությունը նրկարտադրվելու փաստագրերին                                                                       | см. на лампе                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |